

# 広報 こうなん



年末年始の交通事故防止運動

町長・議長年頭所感 .....	2	3
教育委員会からのお知らせ .....	4	5
20歳になったら国民年金 .....	6	6
熊谷税務署からのお知らせ .....	7	7
トピックス .....	8	9
こちら保健師です .....	10	10
図書館だより .....	11	11
くらしの情報 .....	12	13
すこやかさん .....	14	14

2006 January



No.396

# おめでとうございます

町民とともに考えとともに歩む協働によるまちづくりを目指して

江南町長 福田 征芳



皆様、新年明けましておめでとうございます。

皆様には、ご健勝にて新春をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。

昨年は、江南町行財政緊急改革プラン策定後の、改革第一年度の年にあたりましたことから、行政内部の徹底的な経費節減や補助金等の削減、町民の皆様にも様々な面で負担をいただくなど、厳しい状況下での行財政運営となりました。しかしながら、町民皆様の深いご理解とご協力により、改革プランに掲げられた課題への取組みや各種施策が順調に進んでおります。主な事業としては、懸案でありました、地域食材供給施設が完成し、JA農産物直売所と一体化した地域食材供給拠点施設（ふれあいの里こうなん）としてオープンいたしました。この施設が生産者と消費者のふれあいや都市交流等の場として、末永く愛されご利用されますようお願い申し上げます。また、国体馬術競技会場として利用してまいりました跡地利用としての、総合公園整備事業に着工することができました。国の補助事業により計画的に工事を進め、完成は平成二十年度を予定しております。地域コミュニティ施設としての第二コミュニティセンターは、現在、工事を進めており、本年三月に完成、四月より利用開始の予定であります。

また、昨年は江南町合併五十周年町制施行二十周年という節目の年にあたり、町民の皆様とともにお祝いすることができました。江南町は先輩のかたがたのご苦労とご努力、町民の皆様方のためまぬご努力とご尽力によりまして、数々の難局を乗り越え、豊かな自然と調和した文化の薫る町として、今日の礎が築かれてまいりました。

これまで江南町が皆様とともに歩んできました半世紀の歴史を振り返り、先人各位の功績や努力を継承すると同時に、江南の良さを次世代へ引継ぎ、さらなる発展を続けていくことが、私の責務であり、使命と考えております。

今日、地方自治をめぐる環境は一段と厳しさを増しており、今まさに大変革の時期を迎え、より一層の知恵と工夫が試される試練の時でもあります。

今後の町政運営にあたりましては、行政が町民とともに考えとともに歩む協働によるまちづくりを進めていくということを基本姿勢として、町民の皆様とともにこの難局を乗り越え、暮らしやすいまちづくりに全力を傾注してまいり、覚悟でございますので、皆様のご理解とご協力を賜りますようよろしくお願い申し上げます。

結びに、平成十八年が皆様にとりまして、幸多い年でありますことを心よりお祈りいたしまして、年頭のごあいさついたします。

# 2006年 新年あけまして

## 将来を見据え議会一丸

江南町議会議長 富岡 信吾



明けましておめでとうございます。町議会を代表いたしまして、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

町民の皆様におかれましては、ご健勝にて輝かしい新春をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。また、日頃から議会に対しまして、温かいご支援・ご理解をいただき厚く御礼を申し上げます。

現在、我が国の経済は、景気回復の兆しはあるものの相変わらず厳しい状況が続いております。地方においては、小泉構造改革の柱である「三位一体の改革」が推進され、税源や権限が移譲される一方補助金の削減、地方交付税の縮減など、かつてない厳しい時代を迎えております。

「地方にできることは地方に」という大きな時代の転換期をむかえ、改革の大きな波が地方に押し寄せ、国から様々な課題を投げかけられ改革・自立を迫られております。そうした中、全国各地で行政の効率化、スリム化をはかるべく、大きな行財政改革、贅肉落とし「平成の大合併」が行われております。

さて、昨年、江南町は合併50周年・町政施行20周年という節目の年となりました。小原村、御正村の合併により今の江南町があります。先人たちの努力に心より敬意を表し、築き上げてこられた歴史に思いを馳せながら、来るべき次の世代に、明日の江南町の進むべき道を切り開いていくことこそ、今を生きるものに課せられた責務であると考えております。

江南町においては、町税収入が減少し、国からの支援費である地方交付税も先行き不透明であり、少子高齢社会の到来、医療費の増大による厳しい国保事業、更には人口減少、現存の施設の維持管理・補修費等々、問題が山積している中、江南町行財政緊急改革プランに掲げた課題に取り組みしております。

この厳しい状況を乗り越え、更なるこの地域の発展を期するためにも、将来に向かって、新しい時代の要請にこたえる行財政基盤を築き、自立した自治体を目指さなければなりません。

議会と致しましては、地方の時代を迎えた今、地方の現場に携わる地方議会人として、役割と責任を自覚し、議会一丸となつて心血を注ぎ10年先、20年先を見据え、自治体のあるべき姿を真剣に考え、町民の皆様にとって最善の選択と判断をし、付託に応えるよう不転の決意で望んで参りますので、ご支援、ご協力をお願いいたします。

結びにあたり、今年も、町民の皆さま方にとりまして、健康で幸多き年でありますよう心よりご祈念申し上げます。新年のご挨拶いたします。

# 本気で取り組む 子どもの育成を目指して



中学生の職場体験（幼稚園）



江南南小学校



江南中学校 こころざし  
（志達成講座）  
＜学力向上対策＞



学力向上

江南北小学校



江南中学校



# 保、幼、小中学校一貫教育の推進（取組）

江南町では、今年から、保育所、幼稚園、小中学校の子どもたちを一貫して育成することを目指しています。この一貫教育の取組では、「本気で取り組む子どもたちの育成」をねらいとしています。今年の実践的な取組を紹介してみました。



保育所



幼稚園  
（幼保交流教育）

## 子どもの取組の様子

幼保交流教育



## 子どもたちの安全確保の対策（江南町）

- (1) 役場庁用車による管内の巡回パトロール 12月7日～
- (2) 江南町防災放送「子どもの防犯放送」の実施 12月8日～（午後2時の下校時）
- (3) 学校「地域安全マップ」の見直し→「通学路ごとのマップ」
- (4) 江南町「通学路運動」の徹底・推進 関係機関、PTA、ボランティアによる下校時の巡回パトロール
- (5) 学校での「防犯訓練」の実施
- (6) 警察（町駐在所）との連携→パトロールの重視



## 20歳になったら国民年金



# 新成人のためのQ & A

Q 国民年金にはどんな人が加入するの？

A 国民年金には、日本に住む20歳以上60歳未満のすべての人が加入します。職業によって次の3つの種類（被保険者）に分けられます。

第1号被保険者・・・学生、フリーアルバイト、自営業者など

（第2号・第3号以外の人は収入の有無に関わらず第1号被保険者になります）

第2号被保険者・・・会社員や公務員など

第3号被保険者・・・第2号被保険者に扶養されている配偶者

Q 年金って若いときにも関係あるの？

A 関係あります！国民年金は老後の年金だけでなく、病気やけがで障害が残ったときにも、障害基礎年金が支給されます。交通事故やけがなど、万が一のことはいつ自分の身に起こるかわかりません。そんなときに生活の支えになるのが障害基礎年金です。また、一家の働き手が亡くなったとき、残された家族を支える遺族基礎年金もあります。

Q 保険料はいくら？どうやって納めるの？

A 第1号被保険者の保険料は、1ヶ月13,580円（平成17年度額）です。社会保険庁から納付書が送られてきますので、金融機関やコンビニエンスストアなどで納めてください。口座からの引落しもできます。

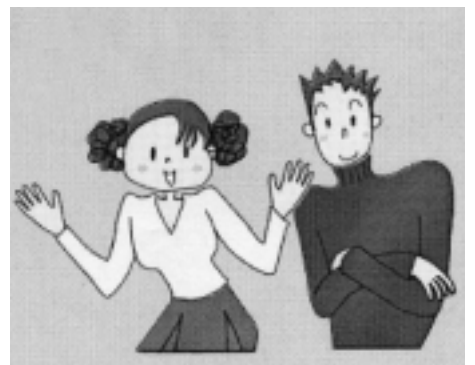
Q 将来国民年金が破綻する心配はないの？

A 国民年金などの公的年金制度は、国が責任をもって運営しています。また、働く世代が高齢者世代を支えるしくみをとっており、日本の経済社会が存続する限り、決して破綻することはありません。「自分が年をとったときには年金がもらえない」などという噂に振り回されず、着実に保険料を納めないと、年をとったとき、万が一のときに、後悔することになりかねません。

Q 収入がなくて保険料を納められないんだけど…

A 学生であれば、在学中の保険料が後払いできる学生納付特例制度があります。学生でないかたも保険料の免除や納付猶予を受けられる制度があります。いずれも前年所得による審査がありますが、納められないときはそのままにせず、まずはご相談ください。

※申請先は、お住まいの市区町村役場です。また、申請は毎年必要です。



## 消費税の納付をお忘れなく！

熊谷税務署

消費者のみならず一人ひとりが負担している消費税、事業者のみならずが期限内に納めるためには…

### その1 納税資金の積立て

いざ納付というときに資金不足とならないよう納税資金の積立てをしておきましょう。

振替納税なら安全だね！

### その2 振替納税

個人事業者の方は、税務署や金融機関に行かなくても納税できる安全・便利な振替納税をご利用ください。

※ご利用に当たっては、預貯金口座振替依頼書の提出が必要です。

個人事業者の方の平成17年分消費税の納付期限は平成18年3月31日(金)です。



期限に遅れると、延滞税の負担だけでなく、財産の差押え等の滞納処分を受けることもあります。

国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp>

## 熊谷税務署からのお知らせ

平成17年分の所得税の確定申告は、2月16日(木)から3月15日(水)までです。今年の確定申告期間中は平日(月～金曜日)以外でも2月19日と26日の日曜日に限り、熊谷税務署会場のみで確定申告の相談・申告書の受付を行います。(現金納付の窓口業務及び納税証明書の発行は行いません。)

なお、当日は、会場内、駐車場共に混雑が予想されますので、あらかじめご承知おきいただくとともに、お車でのお越しはご遠慮ください。

この2日間は、深谷市コミュニティセンター会場での確定申告の相談は行っておりませんので、ご注意願います。

### 【深谷市コミュニティセンター会場】

深谷市本住17-1 JR深谷駅から徒歩15分

設置期間 2月13日(月)から3月10日(金)(土・日曜日を除く)

対象者 給与所得者、公的年金受給者

※事業所得、不動産所得、譲渡所得及び贈与税の相談は、当会場ではお受けできませんので税務署までお越しください。

問 熊谷税務署 管理徴収1部門 ☎521-4032

問 熊谷税務署 ☎521-2905

## 介護保険からのお知らせ おむつ代の医療費控除について

平成17年中に介護保険による要介護認定を受けて、おむつを使用されているかたが、確定申告で医療費控除を受ける場合には、医師が発行する「おむつ使用証明書」に代えて、保険者(大里広域市町村圏組合)が発行する「おむつ使用確認書」でも医療費控除の対象と認められます。

ただし、次の要件を満たすことが必要です。

- 平成17年中に要介護認定を受けていること。
- 要介護認定のための主治医意見書で、寝たきり状態にあること、及び尿失禁の発生可能性が確認できること。
- おむつ代の医療費控除を受けるのが、2年目以降であること。  
(医療費控除を受けるのが初めてのかたは、医師が発行する「おむつ使用証明書」が必要です。)

問 大里広域市町村圏組合介護保険課 ☎501-1330  
江南町役場福祉課(江南介護保険事務所) ☎536-1521(内線123)

## 一般廃棄物処理施設及び産業廃棄物処理施設変更許可申請書等の縦覧について

太平洋セメント株式会社熊谷工場に設置されている一般廃棄物処理施設、産業廃棄物処理施設について、それぞれ変更許可申請書が提出されましたので、次のとおり縦覧いたします。また、利害関係を有するかたは生活環境保全上の見地から、意見を提出することができます。

### 1 事業概要

- (1)申請者 太平洋セメント株式会社 代表取締役 鮫島 章男
- (2)申請地 熊谷市大字三ヶ尻字東原5310番地 他10筆
- (3)施設種類  
一般廃棄物処理施設及び産業廃棄物処理施設：焼却施設(焼成施設)
- (4)処理施設の能力(廃棄物の種類)

- ①一般廃棄物  
196 t/日(都市ごみ焼却施設より発生する焼却灰及びばいじん)
- ②産業廃棄物  
2,700 t/日(燃え殻、汚泥、鉋さい、がれき類、ばいじん等)  
350 t/日(廃プラスチック類、紙くず、木くず)  
400 t/日(廃油)、302 t/日(廃酸、廃アルカリ)

### 2 縦覧期間

平成18年1月11日(水)～2月10日(金) 午前9時から午後4時30分  
※土曜日、日曜日を除く。

### 3 縦覧場所

埼玉県廃棄物指導課  
埼玉県資源循環推進課  
埼玉県北部環境管理事務所  
江南町生活環境課

### 4 問合せ先

埼玉県廃棄物指導課審査担当 ☎048-830-3133  
埼玉県資源循環推進課一般廃棄物担当 ☎048-830-3110  
埼玉県北部環境管理事務所  
廃棄物・残土対策担当 ☎523-2800  
江南町役場生活環境課 ☎536-1521(内線232)

## 第31回町民歩け歩け大会及び体育協会表彰式

11月23日(水)勤労感謝の日に第31回町民歩け歩け大会が行われました。

秋晴れの爽やかな天气に恵まれ、幼児からお年寄りまで幅広い年齢から265名の参加がありました。今回のコースは、11kmありましたが、江南町運動公園をスタートし、板井・農業研修センター、塩古墳群、小江川高根神社、南小学校と自分にあったペースで歩きました。

南小学校では、宝さがしや玉入れ、PK（サッカー）やフリースロー（バスケットボール）を行いました。

また例年、町民体育祭において、町体育協会から町内でスポーツ振興に功績のあったかた及び各大会において、優秀な成績を収めたかたへの表彰が行なわれていましたが、昨年に引き続き体育祭中止に伴い、町民歩け歩け大会開会式の前に表彰式が行なわれました。



### ☆功労者表彰（1名）

・福島 壮吉 さん

### ☆優秀選手表彰・個人（8名）

- ・坂本 来太 さん 江南南小学校1年生  
平成17年度全日本卓球選手権埼玉県予選会バンビ（小学校2年生以下）男子の部優勝
- ・馬場 尚輝 さん 江南北小学校1年生  
秩父神社第48回埼玉県下柔道大会小学1年男子の部第3位  
第3回埼玉県武道大会平成17年度埼玉県小学生男子1年生の部第3位
- ・廣川 知夏 さん 江南南小学校2年生  
秩父神社第48回埼玉県下柔道大会小学2年女子の部第1位  
第3回埼玉県武道大会平成17年度埼玉県小学生女子2年生の部第1位
- ・廣川 諒 さん 江南南小学校5年生  
秩父神社第48回埼玉県下柔道大会小学5年男子の部第1位
- ・杉田 拓也 さん 江南南小学校6年生  
平成17年度第29回全日本少年サッカー大会埼玉県予選第3位  
2005年度第29回関東少年サッカー大会優勝

- ・田島 実樹 さん 江南中学校3年生  
平成17年度学校総合体育大会ソフトテニス女子個人戦県大会第3位
- ・中村 有希子さん 江南中学校3年生  
平成17年度学校総合体育大会ソフトテニス女子個人戦県大会第3位
- ・福島 若葉 さん 江南中学校3年生  
平成16年度中学校新人体育大会新体操個人種目別フープ第2位  
平成16年度中学校新人体育大会新体操個人総合第3位

### ☆優秀選手表彰・団体（18名）

- ・江南中学校男子バスケットボール部  
平成16年度中学校新人体育大会男子バスケットボールの部第3位
- 3年生：大久保裕平、大久保亮、野口直人、福井圭人、井原健太、柴田昌宏、関 明彦、高瀬信行、池戸勇磨
- 2年生：嶋田 樹、志村泰拓、大島一希、矢部良太、小林 淳、田中 潤、大久保裕平、蔵本晃央、中里見拓矢

（敬称略）



## 江南町バドミントン大会

12月11日(日)、町民体育館において、第37回江南町バドミントン大会が開催されました。参加選手は町内及び近隣市町からの参加者を合わせ、近年では最も多い総勢75組、150名となり、男子及び女子の3クラスで熱戦がくりひろげられました。

参加チームが多かったため、全試合が終了するまでの時間は9時間にもおよび、また、底冷えのする体育館ということもあり選手のみなさんは大変だったと思います。

大会結果は、各クラスでの上位の多くを町外の有力選手が占めるなか、地元選手として江南めだかクラブの関口良子・富岡美智子ペアが一般女子Bの部で第三位に入賞しました。



## 町民ソフトバレーボール大会

12月4日(日)、町民体育館において、平成17年度町民ソフトバレーボール大会が開催されました。大会は合計17チーム、総数で81名の選手の参加があり、最近の大会としては規模の大きな大会となりました。特に、今回の大会では女子2クラス、男子1クラスというクラス分けをしたので、経験者と初級者及び男子、女子のそれぞれのレベルにあった試合が展開され大会が盛り上がりました。大会結果は以下のとおりです。



- ・一般女子Aの部（経験者）
 

優勝	ティガちゃん	準優勝	中央クラブ
第三位	サマーズ		
- ・一般女子Bの部（初級者）
 

優勝	ゴールドダックB	準優勝	ゴールドダックA
第三位	ゴールドダックD		
- ・一般男子の部
 

優勝	松健サンバ	準優勝	パワーズ
第三位	サウス・ファイブ		

## 秋季バレーボール大会

江南町バレーボール連盟の大会として本年度最後の大会となる秋季バレーボール大会が、11月13日(日)に町民体育館にて開催されました。選手の皆さんは仕事や家事で忙しい毎日を送るなか、練習を重ねてきた成果を発揮し、元気いっぱいのプレーを見せてくれました。優勝は中央クラブ、準優勝はクィーンズという結果でした。来年度もまたバレーボールを通して、多くの仲間とふれあうことを楽しみに頑張ってくださいと思います。



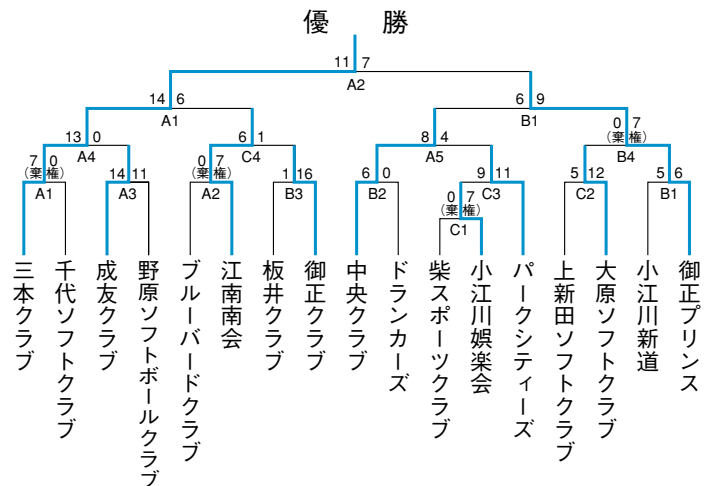
優勝  
三本クラブ

## 秋季ソフトボール大会

江南町秋季ソフトボール大会が、10月30日(日)と11月6日(日)に、江南町運動公園を会場にして行われました。17チームが参加して行われた大会は、どの試合も熱戦となり、優勝が三本クラブ、準優勝が御正プリンスとなりました。



準優勝  
御正プリンス



# こちら保健師です

## 高齢者が生き生きと元気に暮らすために

高齢者が自立して生活できる健康寿命を延ばすためには、介護が必要な状態（要介護状態）にならないように心がけることが大切です。

### ●要介護状態になってしまいう原因とは

何が要介護の原因となるかについては、年齢によって大きく異なるようです。65〜75歳の前期高齢者では、脳卒中などの脳血管疾患が圧倒的に多いのに比べ、75歳以上の後期高齢者ではそれ以外の疾患、転倒・骨折や認知症、高齢による衰弱が原因で要介護におちいる人が多いようです。

### ●生活習慣病の予防から老年症候群の予防へ

このように、要介護の原因となる疾患は脳卒中や心臓病、がんといった生活習慣病よりは転倒や認知症など全身的な心身の虚弱が中心となってきました。高齢期特有のこうした状態を「老年症候群」といいます。老年症候群は必ずしも病気とはいえ

ず、症状自体も致命的なものではありませんが、そのままの状態が続けば徐々に心身の自立度が下がっていきます。

### ●こんな心あたりはありませんか？

要介護状態になるのを防ぎ健康寿命を延ばすためには、老年症候群のサインに早く気がつき、早めに対応することが大切です。

①転倒しやすくなっていますか。

段差につまづくことが増えたり、階段の上り下りが難しくなってきたかたは、筋肉や骨の衰えが心配です。筋肉やバランス力を向上させて転倒を予防しましょう。

### ②低栄養になっていませんか。

肉や卵、乳製品はあまり食べなくなつた、食事の量が減つてきたというかたは、低栄養による心身機能の低下が心配です。食生活の見直しを行ないましょう。

### ③物忘れが増えていませんか。

物忘れがひどくなつた、お金

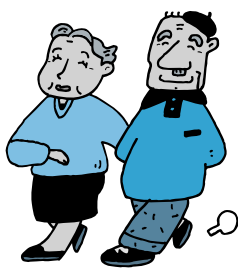
の管理がうまくできなくなつてきたというかたは、認知症の前期段階かもしれません。認知症は脳の病気なので、早期に対応することが大切です。

### ●生き生きと元気に暮らすには生活全体を活発に

高齢者がいつまでも自立して暮らすためには、生活機能の低下を防ぐことが大切です。日常生活で積極的に体を動かすと、心身ともに健康的になり日常生活動作が向上し、さらに社会参加の機会が増える…という効果があります。

転倒予防・認知症予防教室（フリフリグッパ体操）に参加しませんか！（月一回）

問 役場福祉課まで



## こうなん俳句会

192

茶の花や乙女の声の空に澄み

矢崎 賢二

茶の花や耳底にある機の声

大井登代子

推敲の一字に迷ふ夜長かな

関口 進

茶の花や飽かずに眺む金の蕊

勝田 政江

こぼれ落つ茶の花をよけ歩みけり

中島 文恵

愛らしき茶の花の前立ちつくす

新井 加津

里芋の鍋ぶくぶくと吹きこぼる

笠原 ひさ

朝の陽に豊作の柿光増す

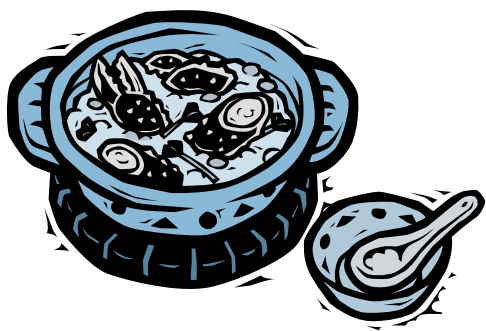
新井 政男

茶の花やあどけなき稚児見る思い

松本 とよ

柿の実の夕日に浴びて鈴なりに

宅森 清次



# ～ 図書館だより ～



## 1月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
①	②	③	④	5	6	7
8	9	⑩	11	12	13	◇14
15	⑯	⑰	18	19	20	21
22	⑳	24	25	26	27	◇28
29	⑳	⑳				

- ・開館時間 午前9時～午後5時
- ・○休館日
- ・◇おはなし会 午後2時30分～3時

明けましておめでとうございます。  
今年も新しい書誌情報を提供していきますので、皆様のご利用をお待ちしております。

## おはなし会

- 日時 1月14日(土)・28日(土) 午後2時30分から  
場所 おはなしコーナー  
対象 2歳～小学校低学年位  
内容 絵本、紙芝居等  
今年も楽しいお話を用意して待っています。

## 平成17年度 埼玉・冬休みすいせん図書

※埼玉県学校図書館協議会※

### 小学校1・2年生むき

- しょうぼう犬ドット
- やさいのおしゃべり
- シャンプー王子ときたないことば
- ガンバレ!!まけるな!!ナメクジくん
- のうさぎミミオ
- やどかりどんのおにたいじ
- 恐竜トリケラトプスのジュラ紀決戦  
ジュラ紀最強肉食恐竜とたたかう巻

### 小学校3・4年生むき

- アニメ版 ガラスのうさぎ
- かめきちのたてこもり大作戦
- てんぐのそばやー本日開店ー
- いちごムースでいつもの元気
- 宇宙スパイウサギ大作戦  
ファラオの呪い危機一髪!
- つるばら村のはちみつ屋さん
- ぼくらは、信じる。

### 小学校5・6年生むき

- トンでるカラス
- うそつき大ちゃん
- ゴリラに会いに行こう
- ぼくはジョシュア
- 蒼路の旅人
- あぶくアキラのあわの旅
- クジラ  
大海をめぐる巨人を追って



## 新着図書案内

### ● 一般書 ●

- |                   |         |
|-------------------|---------|
| (書名)              | (著者名)   |
| ● 孤宿の人 (上・下)      | 宮部みゆき   |
| ● さおだけ屋はなぜ潰れないのか? | 山田 真哉   |
| ● 小児救急            | 鈴木 敦秋   |
| ● 通勤電車で座る技術!      | 万 大     |
| ● 間違いだらけの糖尿病の常識   | 大森 安恵   |
| ● 魂萌え!            | 桐野 夏生   |
| ● たべものことわざ辞典      | 西谷 裕子   |
| ● 団塊が電車を降りる日      | 辻中 俊樹   |
| ● ふたたびの虹          | 柴田よしき   |
| ● 特務艦隊            | C、W、ニコル |
| ● 綾とりで天の川         | 丸谷 才一   |
| ● 絶対、生きてやる。       | 古島 町子   |

### ● 一般書 ●

- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| (書名)            | (著者名)       |
| ● ソウルで逢えたら      | 松岡 圭祐       |
| ● 染めるTシャツ&小もの   | 雄鶏社         |
| ● やがて消えゆく我が身なら  | 池田 清彦       |
| ● 起業バカ          | 渡辺 仁        |
| ● 人は見かけで決まる     | 和田 秀樹       |
| ● ファミリーゆる体操     | 高岡 英夫       |
| ● あいくるしい        | 野島 伸司       |
| ● 運のいい人にはワケがある! | リチャード・ワイズマン |
| ● 幸福な結末         | 辻 仁成        |
| ● 最強!血液型行動学入門。  | 主婦の友社       |
| ● 世界中が雨だったら     | 市川 拓司       |
| ● つくりたい!人気おかず   | 杵島 直美       |

# 各 種 無 料 相 談

	日 時	場 所
行政・心配ごと相談	1月24日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	1月10日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
成人健康相談	1月10日(火) 9:30～11:30	保健センター
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

例として紹介し、経営革新について広く理解を深めていただくためのセミナーを開催します。

**日 時** 1月24日(火) 14:00～16:00  
**会 場** 熊谷市立商工会館2階  
**内 容** 「ものづくり チャレンジ 50年」講師 東洋パーツ(株) 会長 小菅一憲氏

**お問合せと申込み**  
 県北部産業労働センター  
**☎** 523-2817

## 第20回医療福祉相談会

**日 時** 1月22日(日) 10:00～16:00  
**場 所** クラッセ川越  
**対象者** 原則として埼玉県内に居住または勤務する人  
**相談担当者** ソーシャルワーカー・社会福祉士

**費 用** 無料  
**相談内容** 疾病や障害がきっかけで生じた、患者・家族の生活上の諸問題についての相談。

**問** 社団法人埼玉県医療社会事業協会事務所  
**☎** 048-650-3647

## 彩の国総合技能展

**日 時** 2月4日(土) 9:30～17:00  
 2月5日(日) 9:45～12:00  
**会 場** 大宮ソニックシティ (第一展示場) (大宮駅西口)

**入場料** 無料  
**展示内容** 県立高等技術専門校及び認定職業訓練校の生徒が作った作品の展示・即売、各種小物等の製作体験など

**問** 県職業能力開発課  
**☎** 048-830-4602

## 求人企業合同面接会

**対 象** 3月に大学・短大・専門学校などを卒業見込か卒業後1～2年以内の人  
**日 時** 2月7日(火) 13:00～16:30 (予約不要・入退場自由)  
**場 所** 大宮ソニックシティ  
**費 用** 無料

**持ち物** 履歴書(複数)  
**問** 埼玉県雇用対策協議会  
**☎** 048-647-4185  
**FAX** 048-647-6150

## そのほか

### 税理士による還付申告無料相談

2月1日から15日までの間(土・日・祝日は除く) 税理士事務所において、所得金額が300万円以下の給与所得者及び年金受給者のかたの還付申告相談と申告書の作成指導を無料で行いますので、事務局または最寄りの税理士事務所へ事前に電話連絡のうえ、ご利用ください。

- ①年金を受けているかた
- ②給与所得で医療費控除を受けようとされるかた
- ③年の途中で退職または就職されたかた

**問** 関東信越税理士会熊谷支部 事務局 **☎** 521-3312

### 法律相談

埼玉県北部地域創造センターでは、弁護士による法律相談を実施しています。お気軽にご相談ください。

**相談日** 毎週第1～3水曜日(祝日は除く) 13:00～16:00

**相談員** 弁護士  
**場 所** 北部地域創造センター  
**※要予約** **☎** 522-6506

### ダイオキシン類の測定結果

江南清掃センターの排ガスに含まれるダイオキシン類を測定(平成17年8月23日実施)したところ次のとおりでした。

測定施設	濃 度
1号炉	0.011
2号炉	0.00059

排出基準値(H14.12.1～)は、  
1ng-TEQ/m<sup>3</sup>N以下です。

濃度の単位: ng-TEQ/m<sup>3</sup>N

ng: ナノグラムと読み、ナノとは、

10億分の1を示します。  
 TEQ: 毒性等価換算濃度 (Toxic Equivalents) (トクシク・イクイバレント) の略で、多くのダイオキシンの中から、最も毒性の強いダイオキシン類を1と換算して表した濃度を示します。

m<sup>3</sup>N: ノルマル立方メートルと読み、気体は温度や圧力により体積が変化するので、0℃ 1気圧に換算した状態をNで表現したもので、そのときの気体の体積を示します。

**問** 大里広域市町村圏組合立江南清掃センター **☎** 536-5745

### 農業集落排水工事登録店のお知らせ

排水設備の接続工事は、江南町に登録した工事店が行います。

今回、新たに登録がありましたのでお知らせします。

登録番号	38
商号又は名称	有限会社 黒澤水道設備
代表者	代表取締役 黒澤孝良
店舗所在地	秩父市小柱604番地1
電話番号	0494-63-2131

(平成17年11月15日現在)

### 介護保険被保険者証の一斉更新

65歳以上のかたの「介護保険被保険者証」の様式に変更がありました。

従来の「介護保険被保険者証」(茶色)にかわり新しい「介護保険被保険者証」(水色)を1月中旬に送付します。(要介護認定申請中のかたは後日認定結果通知とともに送付します。)

現在使用している被保険者証は、ご都合のよろしい時に下記までお返しいただき、今後は新しい被保険者証をお使いください。

**返却場所**  
 江南町役場福祉課  
 (江南介護保険事務所)  
 大里広域市町村圏組合介護保険課  
 (熊谷市曙町2-68)

# くらしの情 報 Information

役 場 ☎048-536-1521  
 ピピア ☎048-536-6262  
 図書館 ☎048-536-6303

議会事務局 431  
 内 総務課 311・312・313  
 企画財政課 321・322・323  
 線 町民課 111・112・113  
 生活環境課 231・232

福祉課 121・122・123・124  
 税務課 151・152・153  
 経済課 251・252  
 都市整備課 241・242・243  
 人権推進室 221

会計課 141  
 教育委員会 211・212・213・214  
 水道課 161・162  
 社会福祉協議会 131・132

## ぼしゅう

### 町長杯争奪町民ゴルフ大会 参加者募集

日 時 3月5日(日)  
 場 所 太平洋クラブ&アソシエイ  
 ツ江南コース  
 参加資格 江南町在住在勤者。た  
 だし、プロ、研修生は除く。  
 定 員 30組 120名(先着順)  
 参加費 一般3,000円 ゴルフ協会  
 員2,000円  
 プレー費 総額13,900円(飲食と税  
 は別)  
 申込み 2月5日(日) 10:00~11:00  
 町民体育館2階会議室まで  
 参加費を添えてお申込みく  
 ださい。

問 江南町体育協会事務局  
 ☎ 536-1521(内線214)

### 町民スキー・スノーボード教室 参加者募集

期 日 2月5日(日)  
 場 所 宝台樹スキー場  
 (群馬県水上町)  
 内 容 インストラクター及び町体  
 育協会等の指導者によるス  
 キー・スノーボード指導  
 集合場所 江南町運動公園駐車場  
 集合時間 午前5時30分  
 定 員 80名(先着順)  
 参加費 大人 4,000円  
 中学生以下 3,000円  
 申込み 1月6日(金)から20日(金)まで  
 に教育委員会に参加費を添  
 えて申込みください。

問 江南町教育委員会  
 ☎ 536-1521(内線213)

### 神川げんきプラザ 参加者募集

布で作るアンティークぞうり作り  
 日 時 2月15日(水)13:00~  
 2月16日(木)12:00(1泊2日)  
 内 容 手作業で昔懐かしいぞうり

(わらじ)を編んでいきます。  
 また、できあがった作品を  
 お互いに鑑賞しあいます。  
 翌日は、ぞうり編みの道具  
 作りチャレンジします。

対 象 一般  
 定 員 30人程度(抽選)  
 費 用 3800円程度  
 申 込 1月4日(水)~15日(日)まで受  
 付。電話かファックスで  
 (住所・氏名・年齢・性別・  
 電話番号を明記)  
 申込先 神川げんきプラザ事業担当  
 ☎ 0495-77-3442  
 FAX 0495-77-4907

### 二級ボイラー技士免許 受験資格を取得しよう

日 時 1月26、27、29日  
 9:00~17:00  
 会 場 日本ビニル工業(株)(北浦和)  
 及びロッセ浦和工場  
 受講料 15,000円  
 テキスト 8,400円  
 連絡先 日本ボイラ協会埼玉支部  
 ☎ 048-833-0011

### 秩父高等技術専門校 4月入校生募集

募集科目 介護サービス科・パソコ  
 ン実務科(期間6ヶ月、定員20人)  
 募集日程  
 受 付: 1月10日(火)~27日(金)  
 選考日: 2月8日(水) 9:00~  
 入校日: 4月10日(月)  
 選考方法 筆記試験(中学校卒業程  
 度の国語と数学)及び面接  
 対象者 新たに知識・技能を習得し  
 就業を希望しているかた  
 申込方法 ・中学校、高等学校等を  
 卒業見込のかたは、秩父高等技術  
 専門校へ願書を提出。  
 ・上記以外のかたは、住所地を管  
 轄する公共職業安定所に応募者本  
 人が願書を提出。

問 埼玉県立秩父高等技術専門校  
 ☎ 0494-22-1948

## もよおし

### 自衛隊埼玉音楽まつり (ピースチャレンジ2006)

日 時 3月5日(日) 15:30~17:30  
 場 所 大宮ソニックシティ  
 大ホール  
 申込方法 往復はがきに、郵便番号、  
 住所、氏名、年齢、性別を  
 明記のうえお送り下さい。  
 〒330-0061

さいたま市浦和区常盤4-11-15  
 「自衛隊埼玉音楽まつりK係」まで  
 ・1月31日(火)必着  
 抽選で200組400名をご招待します。  
 ・抽選結果は2月下旬、返信はがき  
 にて連絡します。  
 ・当選はがき1枚で2名様まで入場で  
 きます。未就学児の入場は不可。

問 自衛隊埼玉地方連絡部  
 ☎ 048-831-6043

### 危機管理フォーラム

世界各地で頻発する大地震やテロ  
 をはじめ新型インフルエンザなど、  
 県民の安全な生活を脅かす危機発生  
 の可能性は後を絶ちません。  
 県民、企業、行政等が一体となっ  
 た危機管理態勢をさらに強化するた  
 めのフォーラムです。

日 時 2月6日(月) 13:30~16:30  
 会 場 埼玉会館大ホール  
 内 容 「わが国を取巻く危機とそ  
 の対応について」

※入場無料・申込不要  
 問 危機管理フォーラム実行委員会  
 事務局(埼玉県危機管理課)  
 ☎ 048-830-3115

### 経営革新セミナー

企業が今後も発展を続けていくに  
 は、経営環境の変化に素早く対応し  
 て、従来の経営を見直し、新たな取  
 組(経営革新)を行っていくことが  
 大切です。そこで、従前から経営革  
 新を行っている企業の取組を先進事

ゆかり保育園  
(みんなの広場)

期日 1月12日(木) おもちつきゲーム  
1月19日(木) 製作(くるくるごま?)  
1月26日(木) ペんぎん組さんと一緒に  
ロンドン橋しましょう

時間 9時~12時

☎ ゆかり保育園 ☎536-8597



親子サークル支援  
(会場提供・企画の援助)

期日 毎週月~金曜日

時間 9時~12時

☎ ゆかり保育園 ☎536-8597

子育て相談  
(電話・面接)

期日 毎週月~金曜日

時間 10時~15時

※面接は要予約

☎ ゆかり保育園



子育て支援事業1月の予定

南子育て支援センターとゆかり保育園では月~金曜日の午前中、子育て支援事業として、開放しています。なお、申込や費用は無料です。ご利用お待ちしております。

南子育て支援センター  
(森のプーさん)

日程 1月18日(水) リトミック

1月25日(水) 絵本の読み聞かせ

時間 10時~12時

☎ 南子育て支援センター ☎536-0155

1月の開放は12日からです。

また、2月1日は開放いたしません。

広報こうなんは、再生紙を使用しています。



旬の白菜が生でたっぷり食べられます。

白菜とみかん、  
カリカリベーコンのサラダ



この料理の紹介者は樋春南の健康教室です。

- 作り方
- ①白菜は一口大にちぎり、水に放ってパリッとさせる。みかんは皮をむいて1cmの厚さの輪切りにする。
  - ②ベーコンは2cm幅に切って、フライパンでカリカリに焼く。
  - ③ドレッシングの材料を混ぜ合わせて①と②をあえ、こしょうをふる。

材料(2人分)

白菜の葉(大) 2枚  
みかん 1個  
ベーコン 1枚  
粗びき黒こしょう 少々  
シーザー風ドレッシング  
(サラダ油・酢各小さじ1、マヨネーズ・粉チーズ各大さじ1、塩少々、粒マスタード小さじ1、おろしにんにく少々)



小林彩乃ちゃん

平成16年11月3日生(小江川)  
いつもニコニコ笑顔の彩乃。元気で優しい女の子に育てて欲しいな。

すこやかさん



笠原颯太ちゃん

平成17年5月10日生(上新田)  
たくさん食べて、元気いっぱいになってね!!

\*ひとのうごき\*

人口と世帯数(12月1日現在)

男	6,053人(+3)
女	6,090人(-10)
計	12,143人(-7)
世帯数	4,049世帯(+3)

( )内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。  
TEL 536-1521(内線312)

